



Amtliche Mitteilung der Gemeinde Dorfbeuern

DORFBEUERN

aktuell

Ausgabe 06/2023



SALZBURGER
KULTURVEREINIGUNG



Salzburger Straßentheater

Freitag, 4. August 2023, 17:00 Uhr | Dorfplatz Michaelbeuern

Bei Schlechtwetter in der Remise Schratteneck

KAROLINE TROGER

GEORG CLEMENTI

ANJA CLEMENTI

ALEX LINSE



DIE NIERE

KOMÖDIE VON STEFAN VÖGEL | INSZENIERUNG: GEORG CLEMENTI

Eintritt frei | Spenden erbeten

www.kulturvereinigung.com

© SKV/ebihara photography



SALZBURG AG

STADT : SALZBURG

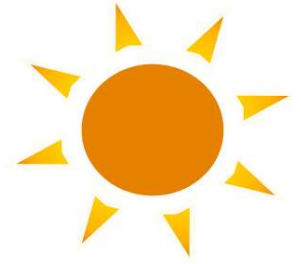
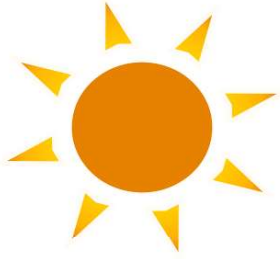
LAND
SALZBURG

BAU Akademie
Lehrstuhl Salzburg
Lehrstuhl für Bauingenieurwesen

SALZBURGER
LANDESTHEATER
Salzburger Hoftheater

Raiffeisen
Salzburg





*Der Bürgermeister und die Gemeindevertretung
sowie die Bediensteten der Gemeinde wünschen
Euch/Ihnen einen schönen Sommer,
einen erholsamen Urlaub und den
Landwirten ein gutes Erntejahr!*

Sie/Du haben/hast ein Studium oder eine Schule abgeschlossen
und/oder einen großen sportlichen Erfolg?
Wir würden uns freuen Ihnen/dir
in der nächsten Ausgabe Dorfbeuern aktuell gratulieren zu dürfen.
Wir ersuchen um Übermittlung eines Textes gerne mit Foto
bis 30. August 2023 an:

gemeindeamt@dorfbeuern.salzburg.at

Wichtige Information !

Der Wertstoffhof ist am
Samstag, den 15.07.2023
geschlossen!

Familienpark

Halten wir gemeinsam unseren Familienpark sauber – den Abfall in die dafür
vorgesehenen Abfalleimer entsorgen,
sowie die Spiel- und Turngeräte schonend benützen.

Vielen Dank!

Sarah Baumgartner

Wie in einer der letzten Ausgaben angekündigt, hier ein Portrait von mir.

Wahrscheinlich ist es Euch schon einmal aufgefallen, ich betreibe die Sportarten Stabhochsprung und Skeleton.

Nun zu meiner „Sportlichen Geschichte“:

Vor ungefähr 7 Jahren habe ich mit Leichtathletik angefangen und nahm an vielen Wettkämpfen teil. Ich trainierte viel und fand neue Freunde. Am Trainingslager vor vier Jahren fiel mir die Disziplin Stabhochspringen ins Auge. Seit diesem Zeitpunkt beschäftige ich mich mit dieser faszinierenden Sportart. Da es Salzburgweit nur wenige Stabhochsprungtrainer gibt, wechselte ich zum Salzburger Landestrainer und nahm 2020 an meiner ersten Stabhochsprung Österreichischen Meisterschaft teil. Letzten Endes wurde ich mit 13 Jahren vierter in der Klasse unter 16 Jahren. Nach diesem aufregenden Wettkampf erfolgte die Aufnahme in den Salzburger Landeskader.

Ich fuhr auf unzählige Wettkämpfe und steigerte meine Personal Best im Stabhochsprung auf 3,71m. Jedoch bin ich mit meiner Höhe nur einigermaßen zufrieden. Ich weiß, dass ich höher springen kann und es auch bald werde. Trotzdem bin ich mit dieser Höhe bereits Salzburger Rekordhalterin in der Klasse U16 und U18.

2022 qualifizierte ich mich für die European Youth Olympic Games in Banska Bystrica (Slowakei) und erkämpfte mir als jüngste Teilnehmerin den 6ten Platz.

Ich erarbeitete mir einige österreichische Meistertitel (Mehrkampf, Dreisprung, Weitsprung und natürlich Stabhochsprung), unzählige Top 3 Platzierungen und auch Medaillen bei internationalen Wettkämpfen.

Und wie es der Zufall wollte, wurde der Österreichische Bob- und Skeletonverband auf mich aufmerksam und scoutete mich am Ende der letztjährigen Leichtathletik Saison.

Ich freundete mich mit dem Skeleton an, verbrachte viel Zeit im Eiskanal und gewann diesen Winter die Österreichische Meisterschaft in Innsbruck. Mein Trainer und ich flogen im Februar nach Pyeongchang (Südkorea) um einen Startplatz bei den Jugend Olympischen Spielen 2024 zu erkämpfen. Dabei fuhr ich auf einen unerwarteten 2. Platz. Um mein Können nicht nur in Korea zu zeigen, holte ich mir bei zwei weiteren Qualifikationsrennen in Innsbruck den Doppelsieg. Somit qualifizierte ich mich nun fix, Österreich im Jahr 2024 bei den Jugend Olympischen Spielen in Skeleton vertreten zu dürfen.

Und wäre das nicht schon genug wurde ich dieses Jahr zum Nachwuchs Sportler des Jahres gewählt.

An alle die sich jetzt Fragen ob ich jetzt Skeleton oder Leichtathletik mache - momentan mache ich beides. Also zuhause werdet Ihr mich nicht viel finden ;P



C: KBSF



C: Gepa Pictures

FLORIANI 2023

der Freiwilligen Feuerwehr Michaelbeuern

Am 16.04. 2023 durften wir im Beisein von Bürgermeister Adolf Hinterhauser, BFK OBR Klaus Lugstein, AFK BR Johann Landrichtinger, EAFK EBR Josef Baier sowie unserer Ehrengäste und örtlichen Vereine, unsere Florianifeier mit anschließender Jahreshauptversammlung abhalten.

In Begleitung der TMK Michaelbeuern marschierte der Festzug von der Zeugstätte zur Stiftskirche Michaelbeuern, in welcher FKUR P. Clemens Koch die Festmesse für uns abhielt. In diesem Rahmen durften wir auch gleich die Angelobung unserer neuen Feuerwehrkameradin FM Magdalena Pfeifer durchführen, welche von der Jugendfeuerwehr in den Dienst unserer Feuerwehr überstellt wurde.

Nach der Rückkehr in die Zeugstätte wurde Resümee über das vergangene Feuerwehrjahr 2022 im feierlichen Rahmen gezogen und unsere Beförderungen, Ernennungen sowie Verleihungen vorgenommen.

BEFÖRDERUNGEN

FM Magdalena Pfeifer
FM Martin Meixner
LM Mario Götzinger
LM Andreas Eder

VERLEIHUNGEN

40 JAHRE Mangelberger Franz
40 JAHRE Josef Preiser
40 JAHRE Hermann Pötzelsberger
55 JAHRE Gerhard Felber
65 JAHRE Franz Gschwandtner
65 JAHRE Johann Fischer
70 JAHRE Johann Aberer

VERDIENSTMEDAILLE

LM Andreas Eder
HFM Franz Pöschl

Feuerwehr- & Rettungsmedaille für 50 Jahre Dienst

EOBI Josef Wimmer
LM Andreas Preisenschuh

Eine besondere Ehrung wurde OBI Thomas Pankratowitsch zuteil, welcher das Verdienstzeichen der 3. Stufe des Landesfeuerwehrverbands Salzburg erhielt.

Wir gratulieren nochmals unseren beförderten Kameraden und sprechen unseren Danke an alle Unterstützer aus.



ABSCHNITTSFUNKÜBUNG IN MICHAELBEUERN

der Freiwilligen Feuerwehr Michaelbeuern

Am Abend des 02. Mai 2023 wurde von der Feuerwehr Michaelbeuern eine der Funkübungen des Abschnittes 1 Flachgau im Ortsteil Dorfbeuern unter Alarmstufe 3 ausgerichtet.

Die Übungsannahme war ein Brand einer Lagerhalle eines Gewerbebetriebes mit mehreren vermissten Personen in Dorfbeuern.

Für die bei der Übung beteiligten Feuerwehren bestanden die Aufgaben darin, Brandbekämpfung von außen durchzuführen, die vermissten Personen, unter schwerem Atemschutz, aus dem verrauchten Gebäude zu retten, von einem Löschwasserteich eine Löschwasserleitung von mehreren hundert Metern zu errichten sowie zu betreiben und die Nebengebäude zu schützen.

Nachdem alle Übungsziele und Vorgaben erfolgreich abgearbeitet worden sind, konnte die Übung nach zirka zwei Stunden wieder beendet werden. Bei der anschließenden stattfindenden Nachbesprechung wurde die Übung nochmals beurteilt.

Die Feuerwehr Michaelbeuern bedankt sich bei allen beteiligten Feuerwehren für die gute Zusammenarbeit und Mitwirkung, sowie bei der Firma G.A. Service für die zur Verfügungstellung des Übungsobjektes.



FREIWILLIGE FEUERWEHR
MICHAELBEUERN
GEMEINDE DORFBEUERN



UNSERE FREIZEIT FÜR IHRE SICHERHEIT



GARTENFEST

der Freiwilligen Feuerwehr Michaelbeuern

FREIWILLIGE FEUERWEHR
MICHAELBEUERN
GEMEINDE DORFBEUERN



UNSERE FREIZEIT FÜR IHRE SICHERHEIT



WANN

Sonntag, 16. Juli 2023 ab 10:00

WO

Dorfplatz Michaelbeuern

Nähe Feuerwehrhaus

Michaelbeuern 95

5152 Michaelbeuern

Bei Schlechtwetter im Feuerwehrhaus

Der Reinerlös wird zur Anschaffung von Feuerwehrgeräten verwendet.
Die Freiwillige Feuerwehr Michaelbeuern freut sich auf Euer Kommen!


LOHBERGER

**Raiffeisenbank
Flachgau Nord**

#bessermittuns





Spengler
Dachdecker
Wandverkleidungen
Flachdachabdichtungen

Paradeiser GmbH

0650 / 912 05 78 5152 Michaelbeuern Wagnergraben 10
office@spenglerei-paradeiser.at www.spenglerei-paradeiser.at

ZVR Nr.: 253538607



Mitarond zum
nächsten Stund 2023

Frühschoppen

der Landjugend Michaelbeuern

SO 27. August | Schratteneck



**Anmeldung
10-12 Uhr**



Hüpfburg
Schätzspiel

für gute
Unterhaltung sorgt

Zwanglos
- i dua was i mog und i mog was i dua -

Für Unfälle aller Art
wird nicht gehaftet!
Eltern haften für ihre Kinder!

Der Reinerlös der
Veranstaltung dient
zur Erhaltung
des Vereins.

Wir laden Groß und Klein
recht herzlich ein zum Spaziergang
der besonderen Art. Als Stammtisch,
Verein oder Familie könnt ihr
lustige Stationen bewältigen.

Ankündigung:

21. Oktober

Landjugendball

beim Gasthaus Loiperdinger in
Moosdorf





Was gibt's neichs ...

von da LJ Michaelbeuern

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

Am 04. Februar 2023 starteten wir mit voller Kraft in das neue Landjugendjahr. An diesem besonderen Tag feierten wir unsere Jahreshauptversammlung im Gasthaus "Wirt'z Furkern", wo wir stolz 19 Neumitglieder in unserem Verein willkommen hießen.

OSTERMARKT

Kurz nach unserer erfolgreichen und unterhaltsamen Jahreshauptversammlung begannen wir mit den ersten Vorbereitungen für unseren traditionellen Ostermarkt. Wie jedes Jahr verkauften wir selbstgemachte Dekoartikel und köstliche Kuchen. Zudem banden wir auch dieses Jahr wieder über 200 Palmbuschen in liebevoller Handarbeit.



MUTTERTAGSFEIER

Direkt im Anschluss widmeten wir uns der Vorbereitung unserer Muttertagsfeier. Wir bereiteten kleine Geschenke für unsere Mütter vor und organisierten einen abwechslungsreichen Abend mit Gedichten und musikalischen Einlagen. An dieser Stelle möchten wir erneut allen Kindern danken, die uns dabei geholfen haben, ihren Müttern einen wunderbaren Abend zu bereiten.



GRUPPENFOTOS

Aufgrund der vielen neuen Mitglieder und da unsere bisherigen Gruppenfotos schon etwas veraltet waren, beschlossen wir, in diesem Jahr neue Fotos aufzunehmen. Hier präsentieren wir euch einige der großartigen Ergebnisse, die dabei entstanden sind.



Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe Dorfbeuern aktuell:
30.08.2023

Berichte, wenn möglich in digitaler Form, Fotos in JPG.
Für die Inhalte der Beiträge von Vereinen und Institutionen haftet der jeweilige Verfasser!
Impressum: Herausgeber und Verleger,
Gemeindeamt Dorfbeuern, 5152 Michaelbeuern 45,
Tel. +43 6274/8110, Fax +43 6274/8110-20,
E-Mail: gemeindeamt@dorfbeuern.salzburg.at.

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Adi Hinterhauser; Konzeption/
Gestaltung: Elke Fellner;

Eigenvervielfältigung.

Einladung zum VEREINS-AUSFLUG



am Samstag, 22. Juli 2023

Programm:

- Busfahrt in den **Lungau** mit Besichtigung der **Landwirtschaftlichen Fachschule in Tamsweg**, Führung mit Direktor Ing. Mathias Gappmaier
Allgemeines, Schwerpunkt: Obstbau und Produktveredelung
- Mittagessen auf der Ludlalm am Prebersee in Tamsweg
- Weiterfahrt nach **Mariapfarr** zu Familie Johann Schiefer,
Hobbylandwirt (Bienenzucht und Obstbau)
Vertrieb von Imkerei-, Obstbaum- und Brennereibedarf, Lasergravur;
Betriebsbesichtigung mit Einkaufsmöglichkeit
- Weiterfahrt nach **Weißpriach**, entlang der Longa (Fluss) besuchen wir eine
neu angelegte Gartenanlage mit Obstbäumen
- abschließende Einkehr im Gasthof Mostwastl in Grödig
Voraussichtliche Rückkehr ca. 20:30 Uhr

Abfahrt:

6.45 Uhr Dorfbeuern, Schnaitl's Mostschenke
6.50 Uhr Michaelbeuern, Schinagl
6.55 Uhr Vorau, Bushaltestelle Breitenlohe
7.00 Uhr Vorau, Bushaltestelle Köllererbrücke

Anmeldung:

bei Marianne Kaserer
Tel: 0664 92 54 134
(MO-FR von 18.00 – 20.00 Uhr)

Anmeldeschluss:

Mittwoch, 19. Juli 2023

Kosten: € 30,-- pro Person,

€ 35,-- pro Person, für Nichtmitglieder

(Busfahrt, Führung am Schulgelände der LFS Tamsweg,
Betriebsbesichtigung bei Fam. Schiefer)

*Der Vorstand des Obst- und Gartenbauvereins Michaelbeuern
wünscht allen Teilnehmern
einen schönen und interessanten Vereinsausflug 2023!*

Zahl: ZVR 864418511

Veranstaltungen des Obst- und Gartenbauvereins

I. Halbjahr 2023 – Fotos



ZVR: 864418511

Fruchtgenussfrühstück, 28. Jänner 2023, im Kultursaal



Interessierte Mitglieder und Gäste folgten unserer Einladung und steuerten auch für den abwechslungsreichen Genuss am Buffet etwas bei.

Jahreshauptversammlung, 24. Februar 2023, im Kultursaal



Zur JHV durften wir viele Mitglieder begrüßen. Im Anschluss hielt Frau Monika Rosenstatter ihren Fachvortrag über: „Kräuterschätze aus dem Bauerngarten“. Alle waren sehr begeistert von ihrem Fachwissen, ihrer Darbietung und der musikalischen Umrahmung.

Kurs: Winterschnitt an Obstbäumen, 18. März 2023, bei Fam. Heinrich, Vorau 7



Bei strahlend, warmen Sonnenschein nutzten viele die Gelegenheit, die Schnittpflege an Obstbäumen neu zu lernen, oder auch einmal wieder aufzufrischen.

10 Jahre Forum Michaeli !

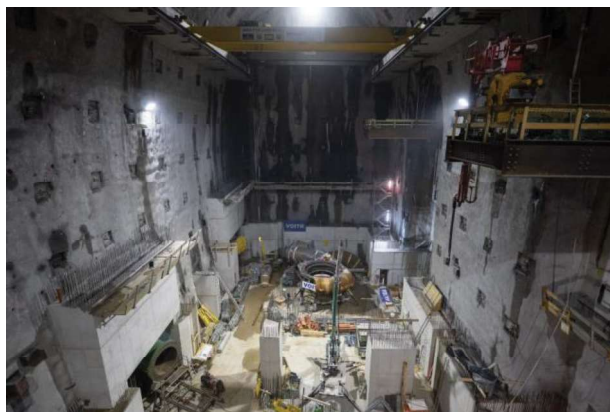
Heuer zum Thema „Wir – Energie“

Das „Forum Michaeli“ feiert sein 10-jähriges Bestehen mit einem Energieschwerpunkt

Saubere, sichere und leistbare Energie – das ist auch für unsere Gemeinde keine Illusion. Auf's Ganze gesehen, also „bilanziell“, kann unser gesamter Energiebedarf (Heizen, Strom Mobilität) mit Photovoltaik gedeckt werden. Das zeigte die Präsentation bei der ersten Veranstaltung des Forum Michaeli zur Energiewende (siehe www.forum-michaeli.at) Der Weg zur „Wir-Energie“ sind Energiegemeinschaften: Auf großen Dachflächen werden Photovoltaik-Anlagen errichtet. Zuerst wird gemeinsam investiert, dann profitieren alle Teilhaber:innen von dem Strom, den die Sonne gratis erzeugt.

Dieses Thema wollen wir beim **10. Forum Michaeli am 29. September 2023** besonders beleuchten. Wir laden schon jetzt alle Interessierten herzlich ein!

„Kathedralen für die Wasserkraft“ EXKURSION KRAFTWERK KAPRUN UND BAUSTELLE LIMBERG 3



Kraftwerksbaustelle Limberg 3

Die Baustelle Limberg 3 in Kaprun ist eine der eindrucksvollsten Investitionen in Österreichs Energieversorgung. Kernstück sind zwei riesige Kavernen. „Kathedralen für die Wasserkraft“, titelten die Salzburger Nachrichten. Große flexible Pumpspeicherkraftwerke wie in Kaprun können genau das, was jetzt dringend notwendig ist: Strom dann erzeugen, wenn z. B. kein Wind weht oder keine Sonne scheint.

Das Forum Michaeli lädt ein zur Exkursion zur **Kraftwerksbaustelle Kaprun Limberg 3** bzw. zum **Kraftwerk Kaprun Hochgebirgsstauseen**.

WANN: Samstag, 30. September 2023

A) **BAUSTELLENFÜHRUNG:**
max. 14 Pers.

oder

B) **STAUMAUERFÜHRUNG:**
max. 16 Personen

KOSTEN: ca. 50 € inklusive Bus und bei der Heimfahrt eine „Halbe“ Freibier im Bräustübl

Bitte um frühzeitige Vorreservierung für

A) Baustellenführung *oder*

B) Staumauerführung

bis **30. Juli 2023** bei Obmann Hans Hofinger (0660/4895932) oder unter

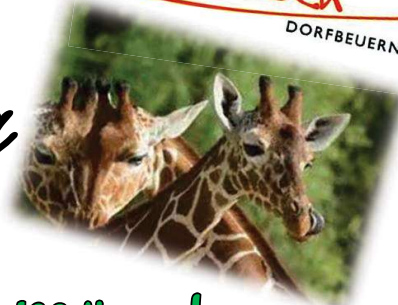
forum.michaeli@gmail.com !



Kraftwerk Kaprun Hochgebirgsstauseen

Fotos: Verbund.com

ÖVP Frauen
DORFBEUERN



A close-up photograph of a tiger's face, showing its eyes, whiskers, and tongue. The tiger is looking slightly to the left, and its tongue is visible, licking its mouth. The background is blurred green foliage.

A polar bear is lying down on a light-colored, rocky ledge next to a pool of clear, turquoise water. The background shows lush green trees and a blue sky with some clouds. The scene is set in a zoo enclosure.

Für Unfälle jeglicher Art wird nicht gehaftet!!!

Pflege unbebauter Grundstücke/Baulandparzellen

Auch in diesem Jahr möchten wir wieder alle Besitzer unbebauter Grundstücke darauf hinweisen, dass besagte Parzellen immer wieder Anlass zu Nachbarschaftsstreitigkeiten geben. Ganz besonders wenn die Grundstücke nicht gepflegt werden und Unkraut in benachbarte Gartenanlagen gelangt.

Auch auf bebauten Grundstücken sind Hecken so zu pflegen, dass sie keine Sichtbehinderung für Straßenbenützer darstellen.

Die Gemeinde Dorfbeuern möchte anmerken, dass Eigentümer von unbebauten Baulandparzellen dafür Sorge zu tragen haben, dass eine Verwilderung solcher Grundstücke verhindert wird.

Wir empfehlen daher jedem Besitzer eines Grundstückes, im Interesse guter nachbarschaftlicher Beziehungen, sein Areal in ordentlichem Zustand zu halten und dieses mindestens zweimal jährlich zu mähen.



Hunde

Laut § 92 Abs. 2 der österreichischen Straßenverkehrsordnung haben die Besitzer oder Verwahrer von Hunden dafür zu sorgen, dass die Gehsteige und Gehwege sowie Fußgängerzonen und Wohnstraßen von Hundekot nicht verunreinigt werden.



Hundehäufchen liegen in Vorgärten, auf Gehsteigen, sogar auf dem Kinderspielplatz und sorgen für ständigen Unmut anderer Menschen. Als Hundebesitzer tragen wir die Verantwortung auch dafür, dass unser Hund sich nicht durch wohlplatzierte Häufchen unbeliebt macht. Wir tragen die Verantwortung dafür, dass kein Mitmensch sich durch unseren Liebling und seine Hinterlassenschaft belästigt fühlen muss.

Logischerweise ist es völlig natürlich, dass der Hund sich an den Straßenrand hockt, aber genauso natürlich ist auch die menschliche Abneigung gegen Hundekot. Vor allem, wenn man hineinsteigt. Jeder Haufen ist unhygienisch, und es können auch Krankheitserreger darunter sein, Menschen und andere Tiere könnten sich anstecken.

Für ein friedliches und sorgsames Miteinander auf unseren Straßen und Wege werden alle Hundebesitzer gebeten, immer einen Hundekotbeutel dabei zu haben, um für den Fall gerüstet zu sein.

Hundekotbeutel können jederzeit gerne in der Gemeinde kostenlos geholt werden.

Informationen zum Thema „Recht auf Einreise, Aufenthalt und Niederlassung bis zu drei Monaten für Bürger*Innen der EU, des EWR oder der Schweiz“

Als Bürger*In der EU, des EWR oder der Schweiz haben Sie das Recht auf Einreise, Aufenthalt und Niederlassung bis zu drei Monaten.



**LAND
SALZBURG**

Wenn Sie sich länger als drei Monate im Bundesgebiet aufhalten, ist es notwendig, dass Sie im Laufe des 4. Monats ab Ihrer Einreise (Niederlassung) bei der BH Salzburg-Umgebung eine Anmeldebescheinigung beantragen (§53 NAG). **Wenn die Frist überschritten wird, droht eine Verwaltungsstrafe bis zu € 250,-!**

Neu zugezogene britische Staatsbürger gelten als Drittstaatsangehörige und müssen einen Aufenthaltstitel beantragen! Es wird dringend um frühzeitige Kontaktaufnahme zur Vereinbarung eines Antragstermins ersucht.

- E-Mail: bh-sl.aufenthaltsrecht@salzburg.gv.at
- Telefon: +43 662 8180-80751

Erforderliche Unterlagen in Original und Kopie:

- gültiger Reisepass oder Personalausweis
- im Falle einer Erwerbstätigkeit: Bestätigung des Arbeitgebers oder Nachweis der Selbständigkeit
- Nachweis über ausreichende Krankenversicherung und Existenzmittel
- ev. Heiratsurkunde und Geburtsurkunde

KOSTEN: € 15,00

Das Antragsformular finden Sie auf www.oesterreich.gv.at, wenn Sie dort „Anmeldebescheinigung“ suchen.

Informationen zur Ausstellung eines Reisepasses bzw. Personalausweises

Eine Reisepass-Neuausstellung ist u.a. in folgenden Fällen notwendig:

- Reisepass entspricht nicht mehr den Einreisebestimmungen des Gastlandes (z.B. Restgültigkeit)
- Reisepass ist abgelaufen
- Namensänderung (insbesondere bei Heirat)
- Reisepass gibt die Identität nicht wieder
- Verlust oder Diebstahl



Bei Beantragung eines Reisepasses für Minderjährige unter 18 Jahren muss die Vertretungsbefugnis nachgewiesen werden, das Kind muss zur Identitätsfeststellung (ab der Geburt, daher auch ein Baby) anwesend sein.

Der Reisepass ist in der Regel **zehn Jahre gültig**. Ausgenommen sind Reisepässe für Minderjährige unter zwölf Jahren und weitere Reisepässe. Nach Ende der Gültigkeit muss ein neuer Reisepass ausgestellt werden – Verlängerungen sind nicht möglich. Trotz Restgültigkeit des Reisepasses kann **jederzeit** ein **neuer Reisepass** beantragt werden. Im Zuge einer Neuausstellung ist das alte Dokument zur Entwertung vorzulegen.

Hinweis: Auch wenn für manche Länder der Reisepass **bis zu fünf Jahren abgelaufen** sein kann, wird unbedingt die Verwendung eines gültigen Reisepasses empfohlen. Die Einreisebestimmungen einiger Länder sehen vor, dass die Einreise mit **gestohlen oder verloren gemeldeten** Reisepässen/Personalausweisen, selbst wenn die Wiederauffindung gemeldet wurde, nicht möglich ist.

Informationen zum Thema "Reisepass dringend benötigt" finden sich ebenfalls auf oesterreich.gv.at.

Voraussetzungen: Voraussetzung für die Ausstellung eines österreichischen Reisepasses ist die österreichische Staatsbürgerschaft.

Zuständige Stelle: Die Passbehörde, die Bezirkshauptmannschaft. Der Antrag auf Ausstellung eines Reisepasses kann im Inland – **unabhängig vom Wohnsitz – bei jeder Passbehörde** gestellt werden.

Antragstellung bei der Gemeinde: Ebenso nehmen als besonderen Service einige **Gemeinden** (obwohl sie keine Passbehörden sind) in Salzburg Reisepassanträge entgegen und leiten sie an die zuständige Passbehörde weiter.

Verfahrensablauf:

Persönliche Antragstellung: Der Antrag auf Ausstellung eines Reisepasses muss **persönlich** eingebracht werden. Die Passbehörde stellt den Reisepass nicht direkt aus, dieser wird per Post an die angegebene Adresse (z.B. Wohnung, Arbeitsstätte, Passbehörde) zugestellt. Bei Antragstellung über die Gemeinde muss mit einer längeren Wartezeit gerechnet werden. Der **Expresspass** wird im Produktionsprozess und bei der Zustellung bevorzugt behandelt und an eine Adresse nach Wahl per Post zugestellt (in der Regel innerhalb von zwei bis drei Arbeitstagen). Der **Ein-Tages-Expresspass** wird am nächsten Arbeitstag (Montag bis Freitag, außer feiertags) mit einem Botendienst an eine Adresse nach Wahl zugestellt.

Erfassung der Fingerabdrücke

Im Zuge der Passbeantragung werden bei Personen ab dem 12. Geburtstag mithilfe von elektronischen Fingerabdruckscannern die Fingerabdrücke erfasst. Der Scanner macht dabei Bilder von zwei Fingern (in der Regel von den Zeigefingern), die dann auf einem Chip im Pass gespeichert werden. Vor dem 12. Geburtstag werden die Fingerabdrücke nicht abgenommen ("Kinderpass"). Durch die Fingerabdrücke im Chip wird die Fälschungssicherheit erhöht und die eindeutige Zuordnung des Passes zu seiner Besitzerin/seinem Besitzer noch einfacher nachweisbar. Die Fingerabdrücke werden bei Antragstellung im Inland spätestens zwei Monate nach Versendung des Dokuments bzw. bei Antragstellung im Ausland spätestens vier Monate nach Versendung des Dokuments gelöscht, somit bleiben die Fingerabdrücke nur am Chip im Reisepass gespeichert. **Erforderliche Unterlagen.** **Alter Reisepass** (nicht mehr als fünf Jahre abgelaufen bzw. auf Lichtbild identifizierbar)

Ein Passbild (Hochformat 35 x 45 mm) nicht älter als sechs Monate nach bestimmten

Passbildkriterien (in Farbe)

Gegebenenfalls zusätzliche Unterlagen (Heiratsurkunde, Geburtsurkunde, Obsorgebescheid usw.)

Kosten

Reisepass: € 75,90 – (Expresspass: € 100,- - Ein-Tages-Expresspass: € 220,- nur bei der Passbehörde zu beantragen); Personalausweis: € 61,50

Vorankündigung



BÜRMOOS • DORFBEUERN • GÖMING • LAMPRECHTSHAUSEN • NUSSDORF • OBERNDORF • ST. GEORGEN



Internet: www.flachgau-nord.at

E-Mail: office@flachgau-nord.at

Re↻UseTage im Flachgau-Nord

Haben Sie Gegenstände daheim, die Sie nicht mehr brauchen, die aber eine 2. Chance verdient haben? Dann sind Sie beim Re-Use Tag in Dorfbeuern genau richtig!

Wann?

30.09.2023

08:30 – 11:30 Uhr

Wo?

beim Caritas-Stand am ASZ Dorfbeuern

Das Bauamt informiert!

Öltanküberprüfung

Anlagen zur Lagerung und Leitung von wassergefährdenden Stoffen wie Heizöl oder Kraftstoff mit Lagermengen ab insgesamt 1.000 Liter sind **alle 5 Jahre** hinsichtlich der Wirksamkeit der zum Schutz der Gewässer getroffenen Vorkehrungen zu überprüfen.

Dabei ist insbesondere die Dichtheit von Behälter, Leitungen sowie gegebenenfalls der Zustand der öldichten Wanne zu kontrollieren. Die Überprüfung hat durch eine fachkundige Person eines befugten Unternehmens oder einen befugten Sachverständigen zu erfolgen und der Befund dieser Überprüfung ist der Behörde – auch ohne Aufforderungsschreiben seitens des Bau- und Feuerpolizeiamtes- vorzulegen.

Als Frist für die Vorlage des Tankbefundes wird ein Zeitraum von einem halben Jahr eingeräumt.

Dieser Befund umfasst im Idealfall die mängelfreie Bestätigung über die Betriebssicherheit der Tankanlage (Lagerbehälter, Leitungen, gegebenenfalls öldichte Wanne) und ist nicht älter als 5 Jahre.

Die gesetzlichen Grundlagen für die Überprüfungspflicht ergeben sich aus den Bestimmungen der §§ 31a und 134 Wasserrechtsgesetz 1959 – WRG 1959, der Verordnung betreffend Anlagen zur Lagerung und Leitung wassergefährdender Stoffe, BGBl. II Nr. 4/1998, sowie den Technischen Richtlinien für die Ausführung von Ölfeuerungsanlagen vom Amt der Salzburger Landesregierung 1978. Nach § 137 Abs. 1 WRG 1959 wird eine Verwaltungsübertretung begangen, wenn die vorgeschriebenen Befunde nicht oder nicht fristgerecht vorlegt werden.

Diese kann mit einer Geldstrafe bis zu 3.630 € geahndet werden.

AMTLICHE MITTEILUNG



Hinweis: Der fertiggestellte Bahnhof kann von den Visualisierungen abweichen.

UMBAU BÜRMOOS BAHNHOF & FAHRLEITUNGSSANIERUNG SOMMERFERIEN 2023 BIS FAHRPLANWECHSEL DEZEMBER 2023

Sehr geehrte Anrainer:innen, sehr geehrte Fahrgäste,

die Bauarbeiten für die Modernisierung des Bahnhofes Bürmoos und der Fahrleitungssanierung sind voll im Gange. Mit diesem Schreiben möchten wir Sie über aktuelle und künftige Einschränkungen sowie über den Baufortschritt informieren.

Was wurde bisher gemacht?

- ✓ Die zweigleisige Ausfahrt wurde fertiggestellt und die provisorische Ersatzhaltestelle in Betrieb genommen.
- ✓ Die alten Gleisanlagen wurden bis auf ein Gleis abgetragen.
- ✓ Die Herstellung des Unterbaus des neuen Gleiskörpers ist in Arbeit.
- ✓ Die Verbreiterung der Benedikthüttenstraße mit neuer Stützmauer wurde hergestellt.
- ✓ Beim Personendurchgang wurde der erste Bauabschnitt halbseitig fertiggestellt, mit den Aufgängen in der Benedikthüttenstraße und zum Inselbahnsteig.
- ✓ Der Rohbau des Technikgebäudes wurde fertiggestellt und die Ausbauarbeiten haben begonnen.
- ✓ Für den Ausbau haben die Stahlbauarbeiten für die Überdachungen des Inselbahnsteiges und des Aufgangs der Benedikthüttenstraße begonnen.

Kommende Baumaßnahmen:

- Die Erneuerung der Bahnentwässerung / Drainagen ist derzeit in Arbeit.
- Die neuen Kabelwege sind in Arbeit.
- Derzeit läuft die Herstellung des Inselbahnsteiges und die Entwässerungsanlagen des Bahnhofsbereichs.
- Fahrleitungssanierung im gesamten Bahnhofsbereich.

AKTUELLE/KOMMENDE EINSCHRÄNKUNGEN BAHNHOF BÜRMOOS

- **Zugang über provisorische Bahnsteige:**
Seit 14. November 2022 ist der Bahnhof Bürmoos für die Umbauarbeiten gesperrt. Es wurden provisorische Bahnsteige westlich der Eisenbahnkreuzung Friedhofstraße eingerichtet.

Ende August/Anfang September ist der Zugang zum Ersatzbahnsteig Bürmoos Bahnhof über die Friedhofstraße gesperrt. Bitte benützen Sie den Zugang über die Stierlingwaldstraße. Die provisorischen Bahnsteige sind dementsprechend vor Ort beschildert.
- **Durchgang über P+R-Parkplatz gesperrt:**
Seit 15. Mai 2023 ist aufgrund der Herstellung der Kabelwege der Durchgang zu den Bahnsteigen über den P+R-Parkplatz gesperrt. Bitte beachten Sie die Schilder vor Ort.
- **Einschränkungen für PKW-Verkehr bei Eisenbahnkreuzungen:**
In den Sommermonaten ist beim Überqueren der Eisenbahnkreuzungen Friedhofstraße und Stieglasse mit Einschränkungen zu rechnen.

SCHIENENERSATZVERKEHR MIT Bussen BÜRMOOS – LAMPRECHTSHAUSEN

- Im Zeitraum von 08. Juli, 03.00 Uhr, bis voraussichtlich Ende Oktober 2023 wird ein Schienenersatzverkehr mit Bussen auf der Strecke Bürmoos – Lamprechtshausen eingerichtet.
- Die Fahrradmitnahme im Schienenersatzverkehr ist nicht möglich.
- Für den Zeitraum von 08. Juli bis voraussichtlich Ende Oktober 2023 gilt ein Sonderfahrplan, der an den Haltestellen, auf unserer Homepage sowie in der SalzburgMobil App veröffentlicht wird.

Weiters bitten wir um Nachsicht, dass es im gesamten Baustellenzeitraum zu einer erhöhten Lärmentwicklung sowie zu Nacharbeiten kommen kann. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Nähere Informationen finden Sie auch unter slb.at oder via QR-Code scannen.



Bei Fragen und Informationen zum Bauprojekt stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
kundenservice.verkehr@salzburg-ag.at
Serviceline Verkehr 0800/220 050

slb.at



FLOHMARKT Lamprechtshausen

Bekleidung, Krims&Krams, Kuchenbuffet

Samstag, 05. 08. 2023

08.30 – 15.00 Uhr

Gemeindezentrum

Seiteneingang, Schulstraße 1a

Sachspenden-Aannahme:

Geschirr, Krims&Krams, Bücher, Spielsachen, Haushalts-Kleingeräte, Bettwäsche, Vorhänge, Tischwäsche ... KEINE BEKLEIDUNG

Donnerstag, 03. 08., 09.00 – 16.00 Uhr

Der Erlös kommt dem Sozialen Hilfsdienst Lamprechtshausen für Vereinsprojekte zugute.



**NEU
in Bürmoos**

**Podologische
Fußpflege**
Sandra Fuchs

Hühneraugen | Hornhaut | Nagelspangen

eingewachsener Nagel | Rollnägel | Diabetiker

Mykosebehandlung | Maniküre | Peeling

Nägel lackieren | Druckstellen | Fußmassage

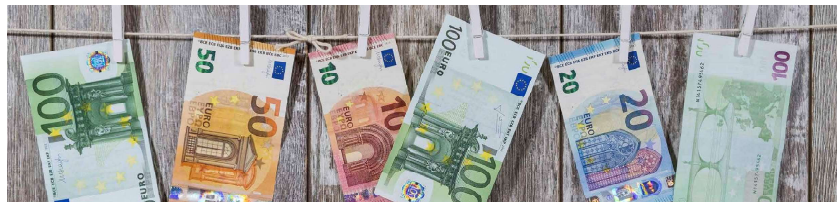
Nagelprothetik | starke Rhagaden | verdickte Nägel

Nagelfalzverhornung | Nägel schneiden, feilen

Kellerwaldstrasse 21 • 5111 Bürmoos

☎ 0043 677/636 838 50

sandra.fusspflege@sbg.at



Infoblatt Forum Familie

Geld für die Familienkassa Beihilfen, Förderungen & Spartipps

Die Online-Broschüre von Forum Familie – Elternservice des Landes:
www.salzburg.gv.at/familienkassa.pdf

Mit dieser Aufstellung stellen wir Familien, Einrichtungen, Gemeinden und Multiplikator*innen eine Übersicht von Finanzhilfen online zur Verfügung. Es gibt keine gedruckte Version.

Die Inhalte werden jährlich aktualisiert - es besteht kein Anspruch auf Vollständigkeit.



Inhalt - Kapitelübersicht 2023:

- Rund um die Geburt
- Steuererleichterungen - Tipps & Infos
- Kinderbetreuung
- Unterstützungen im Bereich Pflege und Gesundheit
- Fördertipps beim Wohnen
- Mobilität und Freizeit
- Fördertipps für Schüler*innen
- Fördertipps für Lehrlinge
- Fördertipps zur Aus- und Weiterbildung für Erwachsene
- Knappe Kassa & finanzielle Notlage
- Finanzielle Erleichterungen für Menschen mit Behinderung

Infos zu Forum Familie und Kontaktdaten finden Sie hier:

www.salzburg.gv.at/forumfamilie | <https://www.facebook.com/forumfamilie>

Forum Familie: Im Auftrag des Referates für Kinderbetreuung und Elementarbildung des Landes Salzburg in Zusammenarbeit mit dem Salzburger Bildungswerk.



HOSPIZ

HOSPIZ BEWEGUNG Salzburg

Hospiz-Initiative Flachgau
Team OBERNDORF

Auch im Sommer stehen die ehrenamtlichen Lebens-, Sterbe- und Trauerbegleiter*innen des Hospiz-Teams Oberndorf Menschen in Zeiten schwerer Krankheit, in der letzten Lebenszeit sowie in Zeiten der Trauer zur Seite.

Sie leisten Beistand durch einfühlsame Gespräche, schenken Betroffenen und An- und Zugehörigen Zeit und lindern oft nur durch ihr „Da-Sein“ Nöte in belastenden Situationen.

Die Begleitungen sind geprägt von Menschlichkeit, Zuwendung und konkreten Hilfestellungen. Die Angebote sind unentgeltlich und unbürokratisch allen Menschen zugänglich.

Nähere Informationen erhalten Sie bei:

Maria Kohlbacher
Leiterin d. Hospiz-Initiative Flachgau
Team Oberndorf
c/o Seniorenwohnhaus Oberndorf,
5110 Oberndorf, Paracelsusstraße 18
0676 83749 – 302
oberndorf@hospiz-sbg.at



„Alles wirkliche Leben ist Begegnung“

Martin Buber



Samstage sind Benzinfrei-Tage:



Gratis-Öffis in Salzburg von 3. Juni bis 1. Juli.

Jeden Samstag von 3. Juni bis 1. Juli 2023 können Kund:innen den öffentlichen Verkehr im Bundesland Salzburg gratis ausprobieren. Einfach einsteigen und losfahren – so wie das schon über 49.000 Klimaticket Salzburg Kund:innen jeden Tag machen.

Mit den Benzinfrei-Tagen an Samstagen zeigen wir, welche tollen Möglichkeiten die Kombination von Öffis und Freizeit hat. Da ist für alle was dabei: die sichere Anreise zu Events, Ausflüge mit der Familie oder zum Sport – mit den Öffis kann man die Freizeit genießen und schon dabei die Umwelt. Auf der Plattform www.salzburg-erfahren.at finden sich viele Ideen für Wanderungen und Spaziergängen mit dem öffentlichen Verkehr die man an den Benzinfrei-Tagen ausprobieren kann. Mit Jahreskarte: Freier Eintritt in alle Museen

Für alle, die schon eine Jahreskarte nutzen, gibt es an den Benzinfrei-Tagen ein besonderes Zusatzangebot. Alle Besitzer:innen einer Jahres-Netzkarte erhalten an den Benzinfrei-Tagen kostenlosen Eintritt in ein Museum ihrer Wahl im Bundesland Salzburg. Die Fahrgäste zeigen beim Museum einfach ihr Ticket vor und bekommen dann einen gratis Eintritt. Die Aktion gilt für alle gültigen Jahreskarten: alle Varianten des Klimaticket Salzburg (Classic, Edelweiß, Spezial, U26, Student), KlimaTicket Österreich und der SUPER s'COOL-CARD. Mit dem Klimaticket Salzburg PLUS kann man sogar noch eine Begleitperson gratis ins Museum mitnehmen.

Gemeinsam gegen Hunger

Wenn sich Kinder nicht gesund entwickeln können oder sogar sterben, weil sie zu wenig zu essen haben – dafür gibt es keine Worte. Doch es ist eine Tatsache, dass mehrere hundert Millionen Menschen weltweit an chronischem Hunger leiden. Wirtschaftskrisen, gewaltsame Konflikte und nicht zuletzt der Klimawandel treiben dieses unfassbare Elend weiter rapide an. Ganzen Bevölkerungskreisen in ärmeren Ländern wird jegliche Existenzgrundlage geraubt und Kindern die Zukunft. Als Caritas sehen wir hin und handeln!

Die Caritas Salzburg hilft Menschen im Libanon, in Syrien, Ägypten und Jordanien unter anderem mit Lebensmitteln und beim (Wieder-)Aufbau einer Lebensgrundlage. So auch der alleinerziehenden Hana und ihrer kleinen Tochter Mariam in Beirut. Hana war als Arbeitsmigrantin aus dem armen Äthiopien in den Libanon gekommen, doch dort wurde sie von ihrer Arbeitgeber-Familie misshandelt. „Sie betrachteten mich als Sklavin, ich bekam nur alle paar Tage zu essen und kaum Geld“, erinnert sich Hana. Also lief sie weg, machte sich als Hausmädchen selbstständig und heiratete. Doch ihr Mann verließ sie, als sie hochschwanger war. Um ihre Tochter Mariam zu versorgen, arbeitet sie von früh bis spät. Trotzdem kann sie sich die teure Kinderbetreuung oder Bildung für ihr Kind, wie viele Eltern im Libanon, nicht leisten. Dort ringt die Mehrheit Bevölkerung darum, bloß seine Grundbedürfnisse zu decken – eine Mahlzeit am Tag muss oft reichen. Hanas geringste Sorge: dass sie und ihre Tochter in einer schimmigen Wohnung leben.

Die durch Spenden aus Salzburg und dem Tiroler Unterland finanzierten Caritas-Schule Beth Aleph in Beirut ist für die Mutter die Rettung in der Not. Täglich erhält Mariam hier kostenlos ein Mittagessen sowie Bildung und spielt mit den anderen Kindern. Die Familie wird auch bei der Miete unterstützt „Wenn es die Schule nicht gäbe, müsste meine Tochter mit mir Häuser putzen, würde keine Bildung erhalten. Beth Aleph tut so viel für sie, mehr als ich es könnte. Ich danke Gott und der Caritas, dass sie mir dabei helfen, Mariam großzuziehen und zu ernähren“, sagt die Mutter.



Bitte helfen Sie uns im Einsatz gegen den Hunger. Ihre Spende schenkt Hoffnung!

Nähere Informationen unter www.caritas-salzburg.at/hunger





TRACHTENMUSIKKAPELLE MICHAELBEUERN

www.tmkmichaelbeuern.at



facebook.com/tmkmichaelbeuern



[tmk_michaelbeuern](https://instagram.com/tmk_michaelbeuern)

TAG UND NACHT DER 2023 BLASMUSIK

19. AUGUST
ab 18:30 Uhr

NACHT DER BLASMUSIK

Gute Unterhaltung & Party-Stimmung



20. AUGUST
ab 10:00 Uhr

TAG DER BLASMUSIK

Frühschoppen mit der TMK Michaelbeuern
Mit Einlage des Jugendorchesters der TMK Michaelbeuern



Kinderschminken & Hüpfburg

**Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im
4 Dörfer Zentrum - Wagnergraben (Parkplatz Spenglerhalle)**

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.
Für Unfälle aller Art übernimmt der Veranstalter keine Haftung.